

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 6450-46030/37/2018/Sob/371030205/Z5

Bratislava 08.02.2019



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom.....

04.03.2019

Podpis : .....



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3, § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.3 a podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

### **zmenu č.5 integrovaného povolenia**

ktorou sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 6016/OIPK-1368/05-Mč/371030205 dňa 22.11.2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 12.12.2005 v platnom znení (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke

**„Elektroizolačné laky a živice“**

(ďalej len prevádzka)

**Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:**

Obchodné meno: VUKI, a.s  
Sídlo: Rybničná 38, 831 07 Bratislava 36  
Identifikačné číslo organizácie: 31 321 895  
Variabilný symbol prevádzky: 371030205

**Výroková časť integrovaného povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:**

Súčasťou zmeny integrovaného povolenia bolo konanie:

**A) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona o IPKZ vydanie súhlasu na zmeny používaných palív a surovín a na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia.

**B) v oblasti povrchových a podzemných vôd:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.3 zákona o IPKZ povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd alebo do podzemných vôd.

**C) podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ schválenie východiskovej správy, schválenie záznamu, podľa ktorého nie je potrebné vypracovať východiskovú správu.**

**A) v oblasti ochrany ovzdušia inšpekcia udeľuje súhlas**

- ❖ podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona o IPKZ - udelenie súhlasu na zmeny používaných palív a surovín a na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia,

**Inšpekcia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona o IPKZ udeľuje súhlas na zmeny používaných surovín. Zoznam používaných surovín sa dopĺňa o: Polyvinylalkohol, Luperox 531°M80 1,1-bis(tert-amyloperoxy) cyklhexane, Zinc acetate dihydrat, Hydroxid horečnatý/zmekčovadlo.**

**B) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd inšpekcia udeľuje súhlas**

- ❖ podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.3. zákona o IPKZ - povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd alebo do podzemných vôd

**Inšpekcia podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.3 zákona o IPKZ udeľuje súhlas na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku cez výpustný objekt do melioračného kanála pozdĺž severného okraja prevádzky VUKI do podzemných vôd - o súradniciach: 48°13'07"N a 17°11'26"E. Priemer potrubia dažďovej kanalizácie je 300mm.**

**C) inšpekcia udeľuje súhlas**

- ❖ podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ schválenie východiskovej správy, schválenie záznamu, podľa ktorého nie je potrebné vypracovať východiskovú správu.

**Inšpekcia podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ schvaľuje „záznam o vyhodnotení povinností na vypracovanie správy podľa § 8 zákona o IPKZ“ vypracovaný Ing. Janou Ďuračkovou Porubenskou riaditeľkou pre výrobu a obchod.**

## Inšpekcia mení integrované povolenie

Bod. č. II.A. Podmienky prevádzkovania, Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky sa mení tabuľka na:

P.č	Materiál / chemický názov	Maximálna ročná spotreba v t
1	Urýchlovač (cobalt naftenát + mangán oktoát)	4
2	Akrylový kopolymér vo vodnej emulzii (additol)	0,1
3	Aceton	1
4	Oxid kremičitý	5
5	Izopropylamín, zlúčenina s fluoridom boritým, reakčné produkty s butyl-glycidyl-éterom	0,1
6	1,4-butanediol dimethacrylate	1
7	Ostatné akryláty	0,1
8	Minerálne plnivo (bridličná múka)	1
9	2-(2-butoxyetoxy)etanol	0,1
10	Butylglycidyléter	1
11	Spracovateľská prísada (BYK 7410)	0,1
12	Spracovateľská prísada (BYK 342)	1
13	Cyklohexanon	0,1
14	DAP monomér-dialylphtalát	50
15	Demineralizovaná voda	20
16	Polyizokyanát na báze difenylmetán-diizokyanátu	10
17	Dietylenglykol (BDG)	5
18	Dusík	1
19	bis(2-propylheptyl)-ftalát (Emoltene 100)	1
20	Benzyl (dimetyl) amín (Epikure 100)	0,1
21	Anhydridy karboxylových kyselín / THFA+HHFA/	185
22	Stabilizátor HYDROCHINÓN	1

23	Hydroxid hlinitý	10
24	Hydroxid sodný	1
25	Epoxidová živica	20
26	Xylén	2
27	Vinyltoluén	0,005
28	Prísady pre UV sieťovanie	30
29	Kyselina adipova	100
30	Lieh denaturovaný	1
31	hlbkovo odaromatizované n-alkány C10 - C13	1
32	2,4,6-tris[bis(metoxymetyl)amino]-1,3,5-triazín (LUWIPAL)	0
33	Maleínanhydrid	210
34	sublimačná farba	1
35	2-aminoetanol (MEA)	70
36	propán 1, 2 - diol, propylenglykol (MPG)	60
37	2,2-dimethylpropan-1,3-diol (NPG)	300
38	Minerálne plnivo (Zeocem 50)	3
39	terc-butylester kyseliny peroxybenzoovej (TBPB)	6
40	bis(2-fenylpropán-2-yl)dioxidán (dikumylperoxid)	25
41	tert-Butyl cumyl peroxide	4
42	terc-Butyl-peroxy-2-etylhexanoát	2
43	Živica	200
44	Ricínový olej	50
45	Styrén monomér	310
46	2,6-di-terc.butyl-p-kresol (vulkanox BHJT)	1
47	Titánová beloba	1
48	Toluén lakársky	20
49	bezvodá organicko-anorganická sol-gel kvapalina	6
50	Odpeňovač	2

51	stabilizátor peroxidov /TEP/	2
52	1,2-anhydrid kyseliny 1,2,4-benzéntrikarboxylovej (TMA)	100
53	minerálne plnivo (Rockforce MS)	6
54	minerálne plnivo (WOOLASTONITE WICROL 10)	2
55	modifikovaný íl	2
56	dispergačná prísada	0,3
57	Glycerín	5
58	Polyvinylalkohol	0,1
59	Luperox 531 <sup>o</sup> M80 1,1-bisätert-amylperoxy) cyklhexane	5
60	Zinc acetate dihydrat	0,5
61	Hydroxid horečnatý/zmekčovadlo	20

**Bod. č. II.B. Emisné limity sa celý bod 2 mení na:**

**2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách**

- 2.1 Splaškové vody sú odvádzane do mestskej kanalizácie a priemyselné odpadové vody musia byť zachytávané v zberných nádržiach, ktoré sú vyvázané na zneškodnenie oprávnenou organizáciou na základe platnej zmluvy o odbere.
- 2.2 Dažďová voda je z areálu prevádzky odvádzaná dažďovou kanalizáciou o priemere 300mm s vyústením do melioračného kanála o súradniciach: 48°13'07"N a 17°11'26"E.
- 2.3 Prevádzkovateľ je podľa vyhlášky č. 247/2017, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o kvalite pitnej vody, kontrole kvality pitnej vody, programe monitorovania a manažmente rizík pri zásobovaní pitnou vodou povinný vykonávať kontrolu kvality pitnej vody.

**Bod. č. II.C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, [najmä použitím najlepších dostupných techník] sa dopĺňa o bod 1.2:**

- 1.2 Inšpekcia schválila „Záznam o vyhodnotení povinností na vypracovanie správy podľa § 8 zákona o IPKZ“ vypracovaný Ing. Janou Ďuračkovou Porubenskou riaditeľkou pre výrobu a obchod.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 6016/OIPK-1368/05-Mč/371030205 dňa 22.11.2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 12.12.2005, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke zostávajú nezmenené.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 6016/OIPK-1368/05-Mč/371030205 dňa 22.11.2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 12.12.2005.

## Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako špeciálny stavebný úrad štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3, § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.3 a podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa VUKI a.s., Rybníčná 38, 831 07 Bratislava 36 doručenej dňa 02.07.2018, prerušenej rozhodnutím inšpekcie č. 6450-26437/37/2018/Sob/371030205/Z5 zo dňa 02.08.2018 a následne dňa 09.10.2018 doplnenej.

Vzhľadom na to, že sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky, inšpekcia nevybrala správny poplatok podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

**Súčasťou zmeny integrovaného povolenia je :**

**A) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona IPKZ vydanie súhlasu na zmeny používaných palív a surovín a na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia.

**B) v oblasti povrchových a podzemných vôd:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.3 zákona IPKZ povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd alebo do podzemných vôd.

**C) podľa § 8 ods. 7 zákona IPKZ** schválenie východiskovej správy, schválenie záznamu, podľa ktorého nie je potrebné vypracovať východiskovú správu.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 11 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpekcii. Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 6450-35119/37/2018/Sob/Z5 zo dňa 18.10.2018 účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy, o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny č. 5 integrovaného povolenia pre prevádzku „Elektroizolačné laky a živice“ a určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

**Inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od niektorých úkonov podľa:**

- § 11 ods. 10 písm. a) zákona o IPKZ – od náležitosti žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7
- § 11 ods. 10 písm. b) zákona o IPKZ – od zverejnenia na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania okrem príloh k žiadosti, ktoré nie sú dostupné v elektronickej podobe, a najmenej na 15 dní zverejní stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom podľa § 7 ods. 1 písm. l), o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli: prílohy k žiadosti, ktoré neboli zverejnené na webovom sídle, musia byť na vyžiadanie prístupné všetkým účastníkom konania,

- § 11 ods. 10 písm. c) zákona o IPKZ – v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontrole znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvu dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu dotknutej verejnosti a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy na webovom sídle spolu s informáciami,
- § 11 ods. 10 písm. d) zákona o IPKZ – od požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby do troch pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti zverejnila žiadosť okrem príloh k žiadosti, ktoré nie sú dostupné v elektronickej podobe, na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo iným obvyklým spôsobom.
- § 11 ods. 10 písm. e) bod 5 zákona o IPKZ – inšpekcia upúšťa od ústneho pojednávania, ak účastník konania nepožiadala o nariadenie ústneho pojednávania.

Inšpekcia upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutých orgánov potrebuje na vyjadrenie sa dlhší čas, môže inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ určenú lehotu na jeho žiadosť predĺžiť.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej lehote nebolo doručené na inšpekciu žiadne vyjadrenie k žiadosti o zmenu č. 5 integrovaného povolenia.

Iné vyjadrenia a námety k žiadosti v určenej lehote neboli vznesené. Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny č. 5 integrovaného povolenia.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadany o vyjadrenie.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
Ing. Jozef Prohászka  
riaditeľ

**Doručuje sa:**

1. VUKI a.s., Rybníčná 38, 831 07 Bratislava 36
2. Magistrát hl. mesta SR Bratislava, Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
3. SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica

**Po nadobudnutí právoplatnosti:**

4. Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava 3